

**الدورة العادية الثانية**  
**محضر جلسة مجلس النيابة الخصوصية لبلدية باردو**  
**ليوم الخميس 26 ماي 2016**

عقدت النيابة الخصوصية بباردو جلستها العادية الثانية يوم الخميس 26 ماي 2016 على الساعة الرابعة مساء برئاسة السيدة سكينه بن حسين المعتمد رئيس النيابة الخصوصية لبلدية باردو وبحضور الأعضاء الآتي ذكرهم :

- 1- السيد الحبيب الغربي : رئيس دائرة الحداثق
- 2- السيد عادل بوزيدي : رئيس لجنة النظافة و الصحة
- 3- السيد هشام الهمامي : رئيس دائرة قصر السعيد
- 4- السيد محمد عادل غزاي : رئيس اللجنة الاقتصادية ورئيس دائرة باردو
- 5- السيد حسني الصحراوي : رئيس اللجنة الاجتماعية
- 6- رضا بن علي : رئيس لجنة الشؤون الثقافية والرياضية
- 7- السيد محمد عون : الكاتب العام لبلدية باردو

وكذلك بحضور اطارات البلدية ومجموعة من المواطنين .  
وفي بداية الجلسة رحبت السيدة سكينه بن حسين بالحاضرين مذكرة بانعقاد الجلسة التمهيدية يوم الثلاثاء 26 ماي 2016 و التي تمحورت حول عدة نقاط منها :

- ضرورة معالجة موضوع الكلاب السائبة.
  - النظافة و العناية بالبيئة و غياب التنوير العمومي بشارع الاستقلال.
  - مشروع حماية تونس الغربية من الفيضانات و تصريف مياه الأمطار.
  - مشاكل العمارات سبرولس بقصر السعيد.
  - سير البرنامج الاستثماري البلدي التشاركي لسنة 2016 .
  - الزيادات الأخيرة في معالم العقارات المبنية.
  - الانتصاب الفوضوي و الاستغلال المفرط للرصيف ضرورة تنظيم حركة المرور.
- ثم عرضت على الحضور التداول في جدول الأعمال التالي :

**\*مواضيع للتداول :**

- 1- برنامج تطهير الديون المتخلدة بذمة بلدية باردو
  - 2- ختم الحساب المالي لسنة 2015
  - 3- تعبيد نهج الكاف على حساب برنامج 2015 عوضا عن برنامج 2016
  - 4- تعديل ميزانية 2016
- ثم أحالت الكلمة الى السيد الكاتب العام لعرض المواضيع المدرجة بجدول الأعمال.

**الموضوع عدد 01 : برنامج تطهير الديون المتخلدة بذمة بلدية باردو**

و بعد تراكم ديون المؤسسات العمومية المتخلدة بذمة بلدية باردو ، تم التوجه إلى الاتصال بها لضبط الديون و لجدولتها على مدة معقولة حتى يتسنى للبلدية الإيفاء بتعهداتها، لذلك عرض برنامج لتطهير الديون المتخلدة بذمة بلدية باردو على المكتب البلدي المنعقد في جلسته يوم الخميس 21 أفريل 2016 و موافقة أعضائه بالإجماع، لذلك عرض الموضوع على السادة أعضاء النيابة الخصوصية للتداول في شأنه.

## برنامج تطهير ديون المؤسسات العمومية المتخلدة بذمة بلدية باردو

الملاحظات	بداية من سنة	مدة الجدولة	مبلغ الجدولة السنوية	مبلغ الديون	المؤسسة
	2016	5 سنوات	د 67 000	د 340 988 ,567	صندوق التقاعد و الحيغة الاجتماعية
آخر سنة (2020): د 72 988 ,567					
إلى سنة 2020	2011	10 سنوات	د 67 000	د 671 520 ,596	الشركة التونسية للكهرباء و الغاز
	2016	5 سنوات	75 000	د 401 771 ,302	الشركة التونسية لاستغلال و توزيع المياه
د 101 771 ,302 سنة 2016					
آخرها سنة 2017	2008	10 سنوات	د 19 945,347	د 259 579 ,856	الشركة التونسية لاستغلال و توزيع المياه
	2015	3 سنوات	د 17 000	د 65 000 ,000	المطبعة الرسمية
د 30 000 2015 د 17 000 2016 د 17 000 2017					
مشروع اتفاقية بصدد الانجاز محل تثبيت في الكشوفات التي تمّ خلاصها. تمّ رصد 50 ألف دينار لخلاصها خلال سنة 2016	2016	7 سنوات	د 41 000	د 291 000 ,000	الوكالة الوطنية للتصرف في النفايات
	2008	9 سنوات	د 16 374 ,724	د 132 419 ,660	الديوان الوطني للتطهير
لم يتم احترام هذه الاتفاقية					
نوقش الموضوع مع الوكالة و تمّ الاتفاق على مبادرة البلدية بالخلاص أقساطا حسب إمكانيات البلدية و قد تمّ تخصيص 50 ألف دينار كخلاص ديون في سنة 2016.				د 286 141,000	وكالة اتصالات تونس
نظرا لكبر المبلغ و الصعوبات المالية التي تعرفها البلدية ، لم نبادر بعرض اتفاقية على مصالح الصندوق و قد تمّ حرمان البلدية من إمكانية الحصول على قرض .				د 4 650 000,000	صندوق القروض و مساعدة الجماعات المحلية

## جدولة ديون بلدية باردو مع المؤسسات العمومية

مبلغ القسط	مبلغ القسط	مبلغ القسط	مبلغ القسط	مبلغ القسط	مبلغ القسط	مبلغ القسط	مبلغ الجدولة السنوية بالدينار	مبلغ الديون بالدينار	المؤسسة
لسنة 2022	لسنة 2021	لسنة 2020	لسنة 2019	لسنة 2018	لسنة 2017	لسنة 2016			
-	-	72 988,567	67 000,000	67 000,000	67 000,000	67 000,000	67 000,000	340 988,567	صندوق التقاعد و الحيفة الاجتماعية
-	-	67 000,000	67 000,000	67 000,000	67 000,000	67 000,000	67 000,000	671 520,596	الشركة التونسية للكهرباء و الغاز
-	-	75 000,000	75 000,000	75 000,000	75 000,000	101 771,302	75 000,000	401 771,302	الشركة التونسية لاستغلال و توزيع المياه
-	-	-	-	-	19 945,347	19 945,347	19 945,347	259 579,856	الشركة التونسية لاستغلال و توزيع المياه
-	-	-	-	-	17 000,000	17 000,000	17 000,000	65 000,000	المطبعة الرسمية
45 344,428	44 000,000	44 000,000	44 000,000	44 000,000	44 000,000	44 000,000	44 000,000	309 344,428	الوكالة الوطنية للتصرف في النفايات
22 419,660	22 000,000	22 000,000	22 000,000	22 000,000	22 000,000	-	16 374,724	132 419,660	الديوان الوطني للتطهير
	36 141,000	50 000,000	50 000,000	50 000,000	50 000,000	50 000,000		286 141,000	وكالة اتصالات تونس
468 696,000	468 696,000	468 696,000	468 696,000	468 696,000	468 696,000	468 696,000	468 696,000	4 650 000,000	صندوق القروض و مساعدة الجماعات المحلية
536 460,088	570 837,000	799 684,567	793 696,000	793 696,000	830 641,347	835 412,649	-	7 116 765,409	<b>المجموع</b>

**قرار المجلس البلدي : بعد النظر و الاطلاع على جداول الديون و الاتفاقيات المنجزة في إطار جدولة الديون ، صادق الأعضاء الحاضرون على برنامج تطهير الديون المتخلدة بدمّة بلدية باردو و الذي يمتدّ على فترات متراوحة بين 05 و 07 سنوات .**

## جدول دفع الأقساط لمختلف مشاريع بلدية باردو مع صندوق القروض

المشروع	تاريخ القرار المشترك	مبلغ القرض	المبلغ المحول	تاريخ آخر قسط	أصل الدين	الفوائد	القسط المطلوب
توسيع مركب رياضي	1997/07/16	140 000	140 000	2021/09/30	10 277	5 683	15 959
تعبيد الطرقات و تصريف مياه الأمطار	2000/07/15	213 120	213 120	2016/09/30	22 459	1 835	24 295
تهذيب حي برطال حيدر	2004/07/22	81 000	81 000	2020/09/30	6 392	2 842	9 234
تهذيب حي السعادة 1 و 2 و الوفاق و خزندار	2004/07/22	89 540	89 540	2020/09/30	7 066	3 141	10 207
تعبيد الطرقات و تصريف مياه الأمطار	2004/07/22	256 370	231 284	2020/09/30	18 251	8 114	26 365
تعبيد الطرقات و تصريف مياه الأمطار	2004/07/22	256 370	25 086	2020/09/30	2 058	915	2 974
تهذيب حي السعادة 1 و 2 و الوفاق و خزندار (تكملة)	2005/06/03	2 260	2 260	2021/09/30	166	92	258
تنوير عمومي	2005/06/03	214 676	214 676	2021/09/30	15 758	8 714	24 472
تعبيد الطرقات	2005/06/03	47 680	37 035	2022/09/30	2 529	1 693	4 222
تعبيد الطرقات	2005/06/03	47 680	10 645	2022/09/30	790	529	1 318
تهينة قاعة رياضة	2006/02/01	35 100	35 100	2022/09/30	2 397	1 604	4 001
تهينة سوق بلدي	2007/01/16	105 000	28 881	2017/09/30	3 739	694	4 433
تهينة سوق بلدي	2007/01/16	105 000	65 596	2017/09/30	9 106	1 690	10 796
تهينة سوق بلدي	2007/01/16	105 000	10 523	2017/09/30	1 585	294	1 879
<b>المجموع 1</b>		<b>1 698 796</b>	<b>1 184 746</b>		<b>102 573</b>		
جدولة ديون 2006 و ما قبلها	26/04/2007	3 282 829,596	3 282 830	2016/09/30	328 283	-	328 283
<b>المجموع 2</b>			<b>4 467 576</b>		<b>430 856</b>	<b>37 840</b>	<b>468 696</b>

## الموضوع عدد 02: الحساب المالي لسنة 2015

وبعد، يمثل الحساب المالي ركنا أساسيا للميزانية، وهو يحوصل عمليات التصرف على مستوى المداخل و النفقات تصرفا و تجهيزا، وما يجب إلغاؤه حسابيا من مداخل لم تتحقق، ونقل اعتمادات العنوان الثاني المخصصة للمشاريع والتجهيزات التي هي في طور الانجاز والموارد غير المستعملة من العنوان الأول.

وعملا بأحكام الفصل 33 من القانون الأساسي لميزانية الجماعات العمومية المحلية عدد 65 لسنة 2007 المؤرخ في 18 ديسمبر 2007 والنصوص التي نقحته أو تمته.

ينظر مجلس الجماعة العمومية المحلية في دورته المنعقدة في شهر ماي الحساب المالي الذي يقع إعداده طبقا لمقتضيات الفصل 282 من مجلة المحاسبة العمومية وتقع المصادقة عليه من قبل سلطة الإشراف التي لها صفة الموافقة على الميزانية المتعلقة به.

و على هذا الأساس أعدّ السيد القابض البلدي بباردو الحساب المالي لسنة 2015 ، و قد تمّ التأشير عليه من قبل السيد رئيس النيابة الخصوصية شهادة منه بمطابقته لحساباته، و بالتالي ، نحيل عليكم وثيقة مشروع ختم ميزانية 2015 التي تبرز أهمّ المعطيات المتعلقة بتصرف سنة 2015 دخلا و صرفا.

فالمعروض على السادة الأعضاء التداول في الموضوع لختم ميزانية 2015 ختما نهائيا على ضوء النتائج المذكورة أسفله ، خاصة أنه تمت الموافقة عليه من طرف المكتب البلدي في جلسته المنعقدة يوم الخميس 21 أبريل 2016.

نسبة الإنجاز	تحقيقات موارد العنوان الأول	تقديرات موارد العنوان الأول
104,86 %	7.851.333,203	7.487.000,000

نسبة الإنجاز	تحقيقات موارد العنوان الثاني	تقديرات موارد العنوان الثاني
99,97 %	1.638.587,046	1.639.019,547

### أولا : نتيجة العنوان الأول (بالدينار)

النتيجة (3+2) - 1 = 4	المقايض المستعملة لتسديد مصاريف بالجزأين 3 و 4 من العنوان الثاني 3	المصاريف 2	المقايض 1	التقديرات النهائية	التنقيحات الحاصلة بقرارات	تقديرات موارد العنوان الأول
العجز	الفائض	331.500	6.365.792,251	7.851.333,203	7.487.000	7.187.000
-	1.154.040,952				300.000 +	

ثانيا : نتيجة الجزأين 3 و 4 من العنوان الثاني (بالدينار)

النتيجة		المقايض المستعملة لتسديد مصاريف بالجزأين 3 و 4 من العنوان الثاني 3	المصاريف 2	المقايض 1	التقديرات النهائية	التنقيحات الحاصلة بقرارات	تقديرات الميزانية
العجز	الفائض	331.500	1.701.528,092	1.571.574,559	1.571.574,559	+1.366.799,091 -258.000,000	462.775,468
-	201.546,467						

ثالثا : نتيجة الجزء 5 من العنوان الثاني

النتيجة		المصاريف	المقايض	التقديرات النهائية	التنقيحات الحاصلة بقرارات	تقديرات الميزانية
العجز	الفائض	0,000	67.012,487	67.012,487	لاشيء	67.012,487
-	67.012,487					

رابعا : النتيجة الجمالية

النتيجة		المصاريف	المقايض الجمالية للميزانية	التقديرات النهائية	التنقيحات الحاصلة بقرارات	تقديرات موارد العنوان الأول
العجز	الفائض	8.067.320,343	9.489.920,249	9.126.019,547	+ 1.666.799,091 - 258.000,000	7.717.220 ,456
-	1.422.599,906					

وتأسيسا على ما سبق ذكره فإن :

1- المبلغ الجملي لمقايض الميزانية خلال سنة 2015: ..... 9.489.920,249 د

2- المبلغ الجملي النهائي لمصاريف الميزانية المأذون بدفعها خلال سنة 2015 : ...

د 8.067.320,343

3- مبلغ الاعتمادات بالعنوان الأول الباقية دون استعمال سنة 2015 و التي يصرّح بإلغائها :

د 789.707,749

4- مبلغ اعتمادات نفقات العنوان الثاني (الجزأين 3 و 4) الباقية بدون استعمال و التي يصرّح

بالغائها : ..... 201.546,467 د

## المال الاحتياطي :

أ- المبلغ المتأتي من فواضل العنوان الأول الذي يرخص في نقله إلى المال الاحتياطي :

د 1.154.040,952

- تنتقل 80 % من الفواضل الى سنة 2016 بما يساوي 923.232,762 ديناراً

- تنتقل 20 % من الفواضل الى سنة 2017 بما يساوي 230.808,190 ديناراً

ب- المبلغ المتأتي من فواضل العنوان الثاني : (بالجزأين 3 و 4) و الذي يرخص في نقله إلى

المال الاحتياطي لسنة 2016 : ..... 201.546,467 د

## المال الانتقالي :

- مبلغ اعتمادات الدفع بالجزء 5 من العنوان الثاني الباقية دون استعمال سنة 2015 و التي سيقع

تحويلها إلى التصرف الموالي (فائض الجزء 5) : ..... 67.012,487 د

قرار مجلس النيابة الخصوصية : بعد الحوار و النقاش ، وافق السادة الأعضاء الحاضرون بالإجماع على ختم الحساب المالي لسنة 2015 ختماً نهائياً طبقاً لما سبق بيانه.

## الموضوع عدد 03 : تعبيد نهج الكاف على حساب برنامج 2015 عوضاً عن برنامج 2016

تبعاً لطلب لجنة صلوحيّة الملاعب عند زيارتها العديدة للمركب الرياضي بباردو بضرورة تعبيد نهج الكاف المتاخم للسور الخلفي للمدارج المغطاة و ذلك كأحد شروط الإسناد لقرار منح الترخيص في صلوحيّة اللعب بالملعب المذكور و هو شرط أمني بالأساس.

و استغلالاً لأشغال تعبيد الطرقات بدائرة الحدائق ، بعد موافقة المكتب البلدي في جلسته المنعقدة في 21 أبريل 2016 تمّ الإذن للمقاول بمباشرة العمل بالنهج المذكور.

لذا نعرض عليكم الموافقة على الأشغال المذكورة على سبيل التسوية.

السيدة رئيسة النيابة : لقد تمّ مناقشة هذا الموضوع في المكتب البلدي الماضي لشهر فيفري 2016 إلاّ أنّه لم يسجّل بالمحضر، لذلك بما أنّ البلدية مظطرة على تهيئة نهج الكاف حتى تستجيب للطلب الأمني للترخيص في استغلال المركب الرياضي و قبوله مقابلات الإياب للملعب التونسي.

قرار مجلس النيابة الخصوصية : بعد الحوار و النقاش ، وافق السادة الأعضاء الحاضرون بالإجماع

على سبيل التسوية على تهيئة نهج الكاف على حساب مشروع 2015 للحدائق الذي هو بصدد

الإنجاز ، و بما أنّ تعبيد نهج الكاف مبرمج لهذه السنة (2016) فسينظر لاحقاً في النهج أو الأنهج

التي ستعوضه .

## الموضوع عدد 04: تعديل الميزانية بالعنوان الأول

و بعد حرصا على الإيفاء بتعهداتها حسب جدولة ديون مع الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه ، حرصت البلدية على إبرام اتفاقية خلاص ديون على مدى 05 سنوات بداية من سنة 2016 (شهر أفريل)، نعرض على السادة أعضاء مجلس النيابة الخصوصية التعديل التالي بميزانية العنوان الأول خاصة أن الموضوع عرض على أنظار المكتب البلدي و قد حضي بوافقه:

الفصل	الفقرة	فقرة فرعية	بيان النفقة	التقديرات بالميزانية	بالنقصان	بالزيادة	التقديرات بعد التنقيح
02.201	80	002	متخلدات تجاه الشركة الوطنية لتوزيع البترول	60.000	40.000	-	20.000
02.201	80	006	متخلدات تجاه المطبعة الرسمية	20.000	2.000	-	18.000
02.201	80	004	متخلدات تجاه الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه	80.000	-	42.000	122.000


قرار مجلس النيابة الخصوصية : بعد الحوار و النقاش، وافق السادة الأعضاء الحاضرون بالإجماع على تعديل ميزانية العنوان الأول في باب النفقات في الفصل 02.201 ، الفقرة 80 و ذلك بزيادة فقرة متخلدات الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه : 42.000 دينار بالتنقيص من مبلغ

موضوع للإعلام : جدول استخلاص لشهر ماي 2016 (جدول مقارنة مصاحب)

بلغت موارد العنوان الأول لبلدية ياردو : 3.596.000 دينار / 7.880.00 دينار أي بنسبة 46%.  
و اختتمت السيدة سكيانة بن حسين رئيسة النيابة الجلسة على الساعة السادسة مساء.

المعتمد رئيسة النيابة الخصوصية

سكيانة بن حسين

  
سكيانة بن حسين

المستشار البلدي  
الحبيب الغربي

الكاتب العام

محمد عون

